



Statutární město Ostrava, městský obvod Ostrava-Jih			12
AGENDOVÉ ČÍSLO			
S	0562	2016	OSR
TYP	POŘ. ČÍSLO	ROK	ODBOR

## SMLOUVA

### o poskytnutí účelové dotace č. 13/021/41/16

#### 1. Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 1803/8, 729 30 Ostrava-Moravská Ostrava  
**Městský obvod Ostrava-Jih**  
ul. Horní 3, 700 30 Ostrava-Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou  
IČ : 00845451  
DIČ : CZ00845451  
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.  
číslo účtu : 1520761/0100  
(dále jen "poskytovatel")

**2. Název příjemce:** : Duha Wings  
se sídlem : Alžírská 1512/11, 708 00 Ostrava-Poruba

právní forma : pobočný spolek zaps. ve spolkovém rejstříku vedeného  
Městským soudem v Praze, oddíl L, vložka 37927

zastoupen : Stanislavou Kantorovou, předsedou

IČ : 750 56 216

DIČ :

je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne

bankovní spojení : ČSOB, a.s.

číslo účtu : 199166322/0300

(dále jen "příjemce")

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

### smlouvu o poskytnutí účelové dotace v oblasti prevence kriminality z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih

#### I.

##### Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy tato změna nastala druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2016.

## II.

### Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Dotace je poskytnuta na dobu, v níž má být dosaženo stanoveného účelu projektu, vymezeného v článku III. této smlouvy, tj. na rok 2016.
3. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 17. března 2016 usnesením č. 0298/8 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Otevřený klub Ulice", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **30.000,- Kč,- /slovy: Třicettisíckorunčeských/**.

## III.

### Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu, tj. pouze na propagaci, opravy a udržování, ostatní služby, spotřební materiál a ostatní osobní výdaje vč. odvodů dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2).

#### B. Příjemce se zavazuje:

1. použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
2. využívat dotaci co nejhospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
3. originály účetních dokladů, týkající se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/41/16**,
4. vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
5. po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczizit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele, učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
6. **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce na bankovní účet poskytovatele (u celoročních projektů tyto vyúčtovat do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2016 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty)**. Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
7. finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2016, v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1),
8. kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování), výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2016 v oblasti prevence kriminality", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty ostatních osobních nákladů potvrzujících úhrady

- plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
9. pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2016 stane, je dotace, poskytnutá dle čl. II. této smlouvy bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat bez DPH,
  10. písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
  11. nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
  12. prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,
  13. umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
  14. po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
  15. účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

#### IV.

##### Sjednané podmínky a kontrola

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 3 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci svého odboru, a to i namátkově, za tím účelem jsou tito zaměstnanci oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržením finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bodu 6 této smlouvy.

#### V.

##### Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace je povinen za účelem propagace realizace projektu používat znak a logo

městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

## VI.

### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
6. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy. Tyto osoby zároveň podpisem této smlouvy stvrzují, že jsou k tomuto jednání oprávněny.
7. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
8. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0298/8 ze dne 17. března 2016.

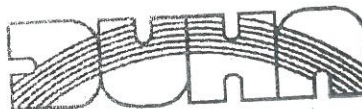
V Ostravě dne: 30-05-2016



*[Handwritten signature]*

za poskytovatele  
Bc. Martin Bednář  
starosta  
městského obvodu Ostrava-Jih

V Ostravě dne: 26.5.2016



Wings  
Alžírská 1512  
708 00 Ostrava

*[Handwritten signature]*  
za příjemce  
Stanislava Kantorová  
předseda

## Projekt: Otevřený klub Ulice

### 1. Stručný popis projektu, odůvodnění žádosti

Provozováním otevřeného klubu nabízíme místo, prostor, přirozené „shromaždiště“, kde se děti a mládež mohou neformálně sejit, popovídat si, posedět, kde mohou případně realizovat své zájmy, projevit své schopnosti. Nabízíme aktivní trávení volného času. Otevřený klub je místo, které je volně přístupné a přístupné v čase, kdy mají děti volno, kdy tráví čas mimo školní docházku. Dále je to místo, jehož atmosféra odpovídá životnímu stylu dané věkové kategorie. Klub by se tak měl stát bodem jistoty a bezpečí, místem, kde lze najít zázemí i sebedůvěru.

Motto našeho klubu je: „Ne na ulici, do Ulice“.

Provozovat otevřený klub v oblasti sídliště, v místě, kde je vysoká hustota obyvatelstva a děti a mladí lidé zde bývají často ohroženi nežádoucími sociálními vlivy a nástrahami sídliště, považujeme za smysluplné a plnohodnotné využití prostor, které nabízí objekt na Bedrnově ulici č. 1.

Do klubu Ulice je v rámci otevírací doby volný vstup. Návštěvníci mají možnost využít nabízených aktivit v herně a kreativní dílně, zapojit se do her s ostatními, povídat si, diskutovat, zahrát si stolní tenis, fotbálek, šipky, přečíst si časopisy, poslouchat hudbu, využít bezplatně počítače s připojením na internet.

Jediná omezení daná provozním řádem jsou - chovat se slušně a ohleduplně k ostatním, nebýt vulgární, nekouřit a nekonzumovat alkoholické nápoje, nechodit do klubu pod vlivem omamných látek. V prostorech klubu se chovat šetrně k zařízení, aby sloužilo i jiným a delší dobu, dodržovat bezpečnostní pravidla, půjčovní řád (her, sportovních potřeb), podmínky případné finanční spoluúčasti. Řád je viditelně umístěn ve využívaných prostorech.

Velký důraz klademe na týmovou spolupráci v organizaci. Kvalitní a sehraný tým patří k našim prioritám a soustavně pracujeme na jeho stmelování a hledáme inspirace a motivujeme se navzájem k další práci. Pravidelně se účastníme vzdělávacích akcí a setkáváme se s kolegy z jiných organizací a vzájemně se inspirujeme.

Na další období, tedy rok 2016 žádáme o finanční prostředky na spotřební materiál, který potřebujeme k zajištění aktivit klubu, na materiál na údržbu, propagaci a dohody o provedení práce.

Stále nevíme, jak bude spolupráce s obvodem Ostrava – Jih pokračovat, nežádáme finanční prostředky na nájem a energie, protože ani nemáme představu, jak tyto částky vyčíslit. Pokud nastane skutečnost a změní se podmínky pro provoz klubu, budeme tyto záležitosti řešit aktuálně a postavíme se k tomu čelem.

### 2. Časový plán a doba trvání projektu

Projekt Otevřený klub Ulice, respektive provozování klubu Ulice kontinuálně probíhá již 10 let. Pružně reagujeme na potřeby a trendy dětí a mladých lidí a tomu přizpůsobujeme

nejen, aktivity, ale také otevírací dobu klubu. Tak je v současné době pevně stanovená na všední dny od 15 hod. do 19hod. Víkendové akce upřesňujeme předem podle typu akce a délky trvání.

Projekt je celoroční, leden až prosinec.

V následujícím období, tzn. v roce 2016, plánujeme více víkendových akcí a výpravy mimo sídliště a město. Toto je podmíněno skladbou dětí, které klub navštěvují a zájmem z jejich strany. Plán – 4 víkendové akce v roce 2016.

### 3. Místo realizace projektu

Provoz otevřeného klubu Ulice probíhá v objektu bývalé mateřské školy na ulici Bedrnova 1 na sídlišti Pískové Doly. V současné době máme k realizaci projektu k dispozici dvě hlavní místnosti a sociální zařízení. Jedná se o:

Herna - vybavenou základním nábytkem (stoly, židle, regály), pingpongovým stolem, stolním fotbalem, elektronickým terčem na šipky. Zde návštěvníci klubu tráví svůj volný čas „volnou“ zábavou. Mohou si vybrat z velké nabídky stolních a deskových her. K dispozici je jsou tři počítačové sestavy s připojením na internet. Dále papíry, omalovánky, křížovky, kvízy, pastelky, fixy, knihy a časopisy pro mládež, balony na sezení. Disponujeme velkou škálou deskových a společenských her. V současné době tyto hry patří mezi nejoblíbenější aktivity v klubu.

Dílna - zde se děti a mládež po dohodě s vedoucím realizují v různých kreativních aktivitách. Průběžně nakupujeme spotřební materiál, který je zrovna požadován - keramická hlína, glazury, korálky, drátky, spárovací hmoty na mozaiky, koláže, barvy, papíry atd. Průběžně renovujeme a modernizujeme prostory dílny. Protože se jedná o dílnu kreativní, úpravy interiéru probíhají průběžně po celou dobu provozu za účasti dětí, pro které je atraktivní a zajímavé např. malovat zdi nebo lepit mozaiky na zeď.

Tyto prostory považujeme pro naši činnost za nutné a po 10 letech působení „za své“ a takto se o ně také staráme. Starost o prostory klubu a jejich údržba nám také slouží k vštěpování sociálních návyků směrem k cílové skupině.

### 4. Cíl realizace projektu

Hlavní cíl - podpora a provoz otevřeného klubu, který je vhodný k trávení volného času dětí a mládeže s nabídkou atraktivních činností a vytvoření vhodného prostředí k setkávání mimo ulici.

Mezi priority patří minimální finanční spoluúčast na akcích, stálá přítomnost školených pracovníků a zlepšení kvality života cílové skupiny – smysluplné trávení volného času.

Díličí cíle projektu:

- provoz otevřeného klubu pro neorganizované děti a mládež, cílová skupina 6-15let
- nabídka atraktivních činností pro návštěvníky klubu
- stabilní tým pracovníků sdružení
- proškolení a vzdělávání pracovníků
- klub bez nutnosti se registrovat
- propagace klubu a poskytovatelů dotací

- vytvoření příjemného prostředí k setkávání mimo ulici
- získávání finančních prostředků na provoz klubu z různých zdrojů
- zajistit účast dětí na aktivitách pořádaných sdružením

#### 5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)

Projekt, respektive otevřený klub Ulice je prioritně určen pro cílovou skupinu dětí a mladých lidí ve věku 6 – 15 let. Kapacita klubu je 30 dětí/den.

Za rok 2015 vychází počet návštěvníků na 7 530. Nejedná se ale o počet individuálních dětí a mladých lidí. Ti se opakují, navštěvují klub pravidelně. Jedná se o počet vstupů/kontaktů. V roce 2015 byl klub otevřen 240 dní, což je 964 hodin. Turnajů, kterých bylo v uplynulém období 36, se průměrně účastní 15 dětí. Tato čísla jsou také předpokladem pro rok 2016.

Sekundární cílovou skupinu tvoří návštěvníci kreativní dílny – rodiče s dětmi, kteří zde pravidelně chodí trávit volný čas a skupina dospělých, kteří rovněž navštěvují kreativní dílnu a využívají nabídky tvorby z keramické hlíny. Herna slouží pouze prioritní cílové skupině 6 – 15 let.

Samostatnou skupinu tvoří pracovníci klubu. Dva vedoucí pracovníci, kteří zajišťují chod celé organizace – pobočného spolku Duha Wings a studenti, mladí lidé, kteří se nejvíce podílejí na přímé práci s cílovou skupinou a jsou generačně cílové skupině blíže. V současné době v klubu takto pracují tři studenti, kteří jsou s místem působení klubu spjati a všichni bydlí v obvodě Ostrava – Jih.

**Datum a podpis statutárního zástupce:**

15. 1. 2016

Stanislava Kantorová



Wings  
Alžírská 1512, 708 00 Ostrava - Poruba  
IČO: 750 56 216

Název projektu: Otevřený klub Ulice

### Podrobný rozpočet projektu

	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
<b>I. Nemateriálové náklady</b>		
Provozní náklady celkem, z toho na:	0,00	0,00
Pronájmy celkem, z toho na:	0,00	0,00
Propagace celkem, z toho na:	10 000,00	4 000,00
propagační předměty, tisky a grafické práce k propagaci	10 000,00	4 000,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	0,00	0,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	20 000,00	5 000,00
opravy a údržba v klubu (malířské, instalatérské a jiné práce a služby související s činností klubu)	20 000,00	5 000,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	22 000,00	11 000,00
účetní služby	10 000,00	5 000,00
internetové připojení	7 000,00	5 000,00
služby spojené s činností - vstupy	5 000,00	1 000,00
<b>II. Materiálové náklady</b>		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	52 000,00	29 000,00
čistící a úklidové prostředky - drogerie	10 000,00	4 000,00
kancelářské potřeby a tonery	6 000,00	2 000,00
sportovní potřeby	10 000,00	4 000,00
společenské a deskové hry	6 000,00	4 000,00
materiál - výtvarný, kreativní, keramický atd. pro potřeby klubu	20 000,00	15 000,00
Ceny celkem, z toho na:	0,00	0,00
Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
<b>III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů</b>		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	210 000,00	50 000,00
DPP dozor v klubu, 3 osoby, 100,-Kč/hod.	90 000,00	30 000,00
DPP vedoucí klubu, 2 osoby, 200,-Kč/hod.	120 000,00	20 000,00



<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>314 000,00</u></b>	<b><u>99 000,00</u></b>
--------------------	--------------------------	-------------------------

**Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte**

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

<b>Další finanční zdroje</b>	<b>Částka</b>
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	50 000,00
Příjmy od jiných subjektů	150 000,00
Příjmy od klientů a účastníků	3 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	12 000,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>215 000,00</u></b>

**Datum a podpis statutárního zástupce:**

15.1.2015

Stanislava Kantorová



Wings

Alžírská 1512, 708 00 Ostrava - Poruba  
IČO: 750 56 216